

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCII. Ч. 183.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СЕРЕДА, 25-го ВЕРЕСНЯ 1985

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1985

No. 183. VOL. XCII.

ЗАВЕРШУЄТЬСЯ ПІДГОТОВА КОНВЕНЦІЇ УАКР

Джерзі Сіті. Н.Дж. (Р.Б.) — Тут в п'ятницю, 13 вересня ц.р., відбулися чергові наради Екзекутиви Української Американської Координаційної Ради, на яких обговорено ряд важливих справ у зв'язку із близькою Конференцією, яка відбувається в дні 18-20-го жовтня 1985 року у Філадельфії, Па., в готелі Адамс Марк, що міститься на славній т.зв. Золотій милі в середмісті Філадельфії, при Сіті авеню і Монумент роуд. (Adam's Mark Hotel, City Avenue and Monument Rd., Philadelphia, Pa. 19131; tel.: (215) 581-5000).

В нарадах взяли участь, крім членів Екзекутиви УАКР, голова Конвенційної комісії інж. М. Ніч з Філадельфії і керівник канцелярії УАКР Д. Лішинський, які звітують про роботу по організації Конвенції.

Вміщені розіслані спеціально виготовлені запрошення до визначних осіб з українського і американського світу, до крайових організацій членів УАКР, відділів, самостійно діючих організацій і неурядових організацій. Крім того, канцелярія УАКР розіслала запрошення на відомі адреси до окремих осіб, які живуть у віддалі 150 миль від Нью Йорку і Філадельфії. Громадяни, які живуть у віддалених місцевостях, а бажали б взяти участь в Конвенції, можуть дістати запрошення в місцевих відділах УАКР, а де таких немає, замовити листовою або телефонічно в канцелярії УАКР на адресу: Ukrainian American Coordinating Council, 138 Second Ave, New York, N.Y. 10009, tel. (212) 505-1765.

Рівночасно проситися громадяни, які дістали запрошення, повернути зворотні картки на вказану адресу найдає до 5-го жовтня ц.р.

Звітують теж члени Програмної комісії, яка відбула своє засідання 21-го серпня та комісії для закінчення праці над правильним наглядом Конвенції і правильним комісії, що відбула своє засідання 28-го серпня.

Програму доповіді має тиме Андрій Шевченко.

Деякі з намічених кандидатів на президентів і його заступників та секретарів, головних промовців та ведучого бенкету вже дали свою згоду.

Підібрано кандидатів до комісії: Рєстраційної, Ве-

рифікаційно-мандатної, Резолюційної Бюджетової та доповнення до Номінаційної і Статутів.

Виготовлено теж, які отримають делегати з конвенційним матеріалом, що включатиме програму конвенції, правильний нагляд, правильний комісії і можливості, друковані звіти членів Екзекутиви УАКР.

Делегати, далекого віддалення, які прибудуть літаками, т.зв. "суперсейверами" і відбудуть щойно в понеділок, можуть залишитися до наступного дня в готелі, де відбувається конвенція, і користатися з знижкових цін (69 дол. плюс податок), або дістати приміщення в сусідньому готелі по 42 дол. за добу.

Екзекутива просить управління організації і відділів надіслати до канцелярії УАКР реєстраційні листки обраних делегатів на Конвенцію із реєстраційною оплатою 40 дол. від делегата, що включає вже квиток на бенкет в сумі 25 дол., найдає до 5-го жовтня. Це необхідно, щоб можна заздалегідь приготувати списки делегатів і мати готові теж для них під час реєстрації. Таким чином, це у значній мірі влегшить працю Рєстраційної комісії.

Тому що у зв'язку із становленням Екзекутиви УАКР, яке було поміщене у "Свободу" ч. 23 серпня ц.р., і розмови представників УАКР, УККА і неурядових організацій на тему нового статусу для есенціальної нової централі у майбутньому, поширюються неправильні вісті та фальшиві інтерпретації, бажано довести до відома, що ці розмови, що ініціював Володимир Василюк, відбулися у минулому і продовжуються, не мають нічого спільного з Конвенцією УАКР. Згадані розмови є тільки ще одним більше доказом і виявом доброї волі і намагання з боку УАКР, так як це було в минулому, довести до порозуміння, зокрема тепер, коли на українську спільноту в ЗСА і Канаді йде гостра атака, якою деякі ворожі групи намагаються знищити добре ім'я українців, громадян цих країн, та загострення русифікаційного процесу в Україні, що вимагають мобілізації всіх національних сил, щоб дати відповідь відсіч усім цим злочинним намаганням.

Після обговорення найважливіших біжучих справ, рішення відбутися наступне засідання Екзекутиви в п'ятницю, 4-го жовтня ц.р.

ЗАЯВА І ЗАКЛИК

ГОЛОВНОЇ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Головна Контрольна Комісія Українського Народного Союзу провела в дні 15-го до 20-го вересня 1985 року північну перевірку майна діловодства, організаційного стану УНСоюзу та його допоміжних господарств: Української Національної Корпорації Дому УНСоюзу, Видавництва "Свобода" та відпочинкової оселі Союзівка.

Головна Контрольна Комісія стверджує наступне:

1. Майно УНСоюзу зросло за час до 30-го червня 1985 року помімо виплачення ювілейної дивиденди в сумі на околомільйон доларів, на суму 52,779,000 дол., а сума зібраних членських вкладок за перше півріччя вноситься 1,464,383 дол.

2. Українська Національна Корпорація Дому УНСоюзу одержала по 30-го червня 1985 року суму 1,209,820 дол.

3. Сума боргових зобов'язань, тобто внутрішньої позички членів УНСоюзу для Української Національної Корпорації Дому УНС, з днем 30-го червня 1985 року сягнула суму 4,905,000 дол.

4. Намічений Організаційним Відділом план приєднання нових членів натрапив на поважні труднощі — з однієї сторони причиною є неактивність частини секретарів відділів, а з другої сторони є брак організаторів в терені. З огляду на те, Контрольна Комісія закликає усіх секретарів, урядовців відділів та усе членство УНСоюзу активно включитися в посилену осінню кампанію приєднання нових членів, щоб закінчити цей передконвенційний рік повним організаційним успіхом і здобути заплаюваних 4,000 нових членів.

5. Віддані працівники УНСоюзу, члени Головного Уряду, члени Управ Окружних Комітетів, делегати 30-ї Конвенції УНС, згідно з шляхетною традицією зобов'язані до часу 31-ї Конвенції придбати по 10 нових членів. Ми віримо, що всі делегати, секретарі та всі союзові ділячі це звичає виконають.

6. Контрольна Комісія закликає відділи УНСоюзу взяти активну участь разом з усіма українськими патріотичними демократичними організаціями в Конвенції Української Американської Координаційної Ради, виславши на неї своїх делегатів. Також Контрольна Комісія закликає робити всі можливі заходи для об'єднання української громади.

7. Контрольна Комісія закликає звернути увагу урядом ЗСА і Канади, що очорнювання цілого українського народу за колаборацію з німецькими нацистами у Другій світовій війні є безпідставне і базоване здебільша на совєтській дезінформації.

Головна Контрольна Комісія закликає все членство УНСоюзу як також всю українську спільноту в ЗСА і в Канаді стати в обороні українського імені і честі і підтримати акції УНСоюзу та його Комітет Оборони Української Спащини.

За три роки, в 1988 році, українці відзначать історичну річницю Християнства в Україні. Всі члени УНСоюзу повинні включитися в заплаювану Крайовим Громадським Комітетом 1000-ліття Християнства в Україні акцію.

Стараймося об'єднати українську громаду в Українському Народному Союзі, який виконує важливу та важку і потрібну службу для української громади на поселеннях як теж для поневоленого, але нескореного українського народу на Рідній Землі.

Ці завдання може виконати тільки сильний Український Народний Союз. Ставайте всі його членами.

Головна Контрольна Комісія УНСоюзу.
Вересень 1985 року.

В Торонто відкрив ретроспективну виставку М. Левицького

Торонто. — Відкриття

ретроспективної виставки

одного з найкращих українських мистців Мити

Левицького з нагоди 50-річчя

його творчості відбулося

в суботу, 14-го вересня

ц.р., в год. 7:30 вечора, тут

у галерії Канадсько-Української

Мистецької Фундації в Торонто.

Дарія Даревич, куратор

виставки, привітала численну

зібраних присутніх і представила мистецтвозна

вця та історію модерного

мистецтва, проф. Джеральда

Нідгема з Йорк університету,

який офіційно відкрив

виставку коротким словом

по творчій шляху М. Левицького. Проф. Нідге

м підсумував досягнення мистця

у малюванні, графіці та церковній

поліхромії. Хоч книжкова графіка

не була в засягу виставки, вона самовільно

заступлена кількома зразками

обладданих оформлених мистцем та прикладами

його книжкових ілюстрацій.

Ретроспективна виставка, перша

цього роду в українських мистецьких

колах Канади, документує розвиток

станкового мистецтва М. Левицького, почавши

від картини з 1938 року "Красида з мостом", а кінчаючи

на найновіших працях з 1985, як "Портрет дружини Галини". Разом

виставка включає 78 олій, 19 лінодруків і майже всі ех

лібрі мистця. Хоч книжкова графіка

не була в засягу виставки, вона самовільно

заступлена кількома зразками

обладданих оформлених мистцем та прикладами

його книжкових ілюстрацій.

З нагоди виставки ви-

(Закінчення на стор. 4)

(Закінчення на стор. 4)

ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД ПРИЗНАВСЯ ДО ЗНИЩЕННЯ КОРАБЛЯ

Париж. — Французький прем'єр-міністр Лаурен Фабіус офіційно признав у неділю, 22-го вересня ц.р., що агенти французької секретної служби затопили корабель, що належав групі т.зв. борців за мир "Грінпіс" у водах Нової Зеландії. Прем'єр-міністр заявив, що агенти мали наказ саботувати корабель, але він не сказав, хто давав наказ або хто знав наперед про цей план.

На протязі двох і півмісяця з часу вибуху корабля французькі державні кола послідовно заперечували відповідальність французів за напад на корабель, під час якого одна людина загинула. Л. Фабіус заявив, що приховувалася правда про цей напад і про участь французів у ньому від інвестигатора Бернарда Тріко, якому французький уряд доручив розслідування цієї події. Проте, прем'єр-міністр сказав, що уряд не

виявив ім'я людини, яка виконала наказ про напад на корабель "Грінпіс". Неможливо розкрити ім'я людей з військового персоналу, які лише виконували наказ і які у минулому також провели надзвичайно небезпечні місії для своєї країни, — сказав він.

Французький прем'єр-міністр зробив свою неочікувану заяву після того, як зрезигнував зі свого становища міністер оборони Шарль Ерну в п'ятницю, 20-го вересня, і після звільнення з посади шефа секретної служби адмірала Пера Лякоста.

Корабель "Грінпіс" "Рейнбоу Ворріор" затонув у наслідок вибуху 10-го липня у порті Окленда в той час, як він приготувався до того, щоб вести флотилію для протесту проти випробування французької ядерної зброї в Південно-Міафії.

Японська преса широко писала про смертність олімпійців СССР

Токіо. (УІС "Смолоспин") — Напередодні Універсіади 85, яка відбулася від 24-го серпня до 4-го вересня 1985 року в японському місті Кобе і в якій брав участь як акредитований журналіст-кореспондент "Смолоскипу" ред. Осип Зінкевич, японська преса піднесла питання смертності олімпійців СССР.

Ще раніше велика стаття появилась в японському журналі "Саміздат" (2-3, 1985) на шести сторінках. Використовуючи матеріал, оприлюднений "Смолоскипом" під час Олімпійських Ігор в Лос Анджелесі, статтю ілюстрували фотографії 11 олімпійців, які померли передчасно і в загальних обставинах.

Коли проблема смертності олімпійців викликала широке зацікавлення японських дослідників і лікарів, японський журналіст Шін Ічі Масагаки написав статтю у великому японському журналі "Бунгейшун" (ч. 6, 1985, стор. 198-208), який появляється місячним тиражем в один мільйон примірників. Посилаючись на матеріал "Смолоскипа", автор основно аналізує проблему смертності олімпійців СССР.

В СВІТІ

МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРОДНИХ справ Еспанії повідомило, що еспанський корабель "Тагамаго", який патрулює коло берегів Західної Сагари, був обстріляний артилерійським вогнем. Один член залоги загинув, два були поранені. Напад на еспанський корабель стався ввечері у п'ятницю, 20-го вересня, коли корабель провадив пошуки сімох членів залоги рибальського корабля, на якому сталася пожежа.

ВПЕРШЕ ПІСЛЯ ТОГО, ЯК В 1945 році Корейський півострів перерізав кордон, Південна Корея і Північна Корея дозволили своїм громадянам перейти його, щоб побачитися з родинами. У п'ятницю, 20-го вересня, 50 північнокорейських громадян і стільки ж громадян Південної Кореї перейшли кордон в селі, де в 1953 році було підписано угоду про закінчення Корейської війни. Кожну групу супроводжували делегації з 101 особи офіційні представники, журналісти, співаки, танцюристи, які виступлять у столицях двох держав.

ЗГІДНО З ПОВІДОМЛЕННЯМ американських журналістів Джека Андерсона і Делла Ван Атта, "шпигунський порошок", проти застосування якого недавно протестував Вашингтон, аживався працівниками КГБ ще в 1959 році, коли з його допомогою був викритий американський агент полковник Попов, який підтримував зв'язок з працівником Сі-Ай-Ей Расселом Ленгелом. У 1959 році Попов і Ленгел були затримані в момент передачі записки в московському автобусі. Американці вислали з Москви, а полковника Попова розстріляли. Лише в 1964 році, коли в ЗСА перейшов майор КГБ Юрій Носенко, американці дізналися, як був викритий Попов. Виявляється, совєтська поківка готелю посилала підозни черевиків Ленгела невидимим порошком, а спеціальна собака привела слідчу групу до поштової скриньки, в яку Ленгел кинув листа для Попова.

У ЗВ'ЯЗКУ З АКТИВІЗАЦІЄЮ діяльності філіппінських партизанів військової чинники ЗСА виявляють турботу з приводу безпеки двох американських військових баз, розміщених на Філіппінах, які обслуговують сьому американську флоту. Обі бази знаходяться 60 миль на північ від Маніли на острові Лужон, де 16 років тому була створена комуністична "Нова народна армія". З того часу вона розрослася у великий комуністичний партизанський рух, який нарахував 12-15,000 озброєних вояків і діє на всій території країни.

УРЯД ІЗРАІЛЯ ОБВИНУВАТИВ прем'єр-міністра Англії Маргарет Тачер, яка погодилася зустрітися з об'єднаною йордансько-палестинською делегацією, до якої ввійшли два діячі ПВО, в "потураних тероризмові". Це обвинувачення було висловлене після того, як стало відомо, що прем'єр-міністр Англії, яка відвідує країну Близького Сходу, запросила об'єднану йордансько-палестинську делегацію приїхати до Лондону для переговорів. Уряд Ізраїля вважає, що цей крок є перешкодою для мирних ізраїльських переговорів з арабами.

З ПОРТУГАЛЬСЬКОЇ ТЮРМИ втекло 10 терористів, що належали до лівої екстремістської групи, яка називає себе "Народні сили імені 25-го квітня" (ФП-25). Їм були пред'явлені обвинувачення в здійсненні терористичних вибухів і нападі у минулому році. Терористи з організації ФП-25 винні в смерті сімдесяти осіб. Крім того, вони здійснили 12 замахів, 50 пограбувань банків і біля 40 вибухів бомб, у тому числі напади на амбасаду ЗСА та деякі об'єкти НАТО.

ДЖ. ШУЛЦ ЗАСУДЖУЄ КОМУНІСТИЧНИЙ КОЛОНІАЛІЗМ

Нью Йорк. — Виступаючи на відкритті 40-ї сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, державний секретар ЗСА Джордж Шульц закликав Совєтський Союз припинити пропагандивну кампанію проти проєкту так званих "зоряних війн" і зайняти реалістичну позицію на переговорах про редукацію зброї у Женеві.

У середу, 25-го вересня, Дж. Шульц зустрінеться з міністром закордонних справ СССР Едуардом Шеварднадзе. Вважають, що вони обговорять деякі питання, зв'язані з майбутньою зустріччю президента Роналда Регена і генерального секретаря ЦК КПСС Михайла Горбачова.

У своєму виступі Дж. Шульц закликав Ізраїль і арабські країни почати переговори, щоб урегулювати небезпечну ситуацію на Близькому Сході. Він також висловив надію, що сандінїстський уряд вступить у переговори з опозиційними

групами Нікарагуа. Говорячи про "національно-визвольні рухи", Шульц ажвав звичайно комуністичну термінологію, наповнивши її іншим змістом. Він заявив, що національно-визвольні рухи зметуть комуністичний колоніалізм і попередять комуністів, що вони намагаються плести проти течії історії.

"Демократична революція, свідками якої ми є, — сказав Шульц, — характеризується ростом національно-визвольних рухів, спрямованих проти комуністичного колоніалізму. В Афганістані, Камбоджі, Анголі, Нікарагуа ці рухи дають організовану відсіч тиранії. Європейські центри колоніальних імперій усвідомили в свій час необоротність історичного процесу і надали незалежність своїм колоніям. Нові колоністи намагаються плести проти течії історії, але їх спроби приречені на провал".

Посадник Е. Кач ефективно виступив в ОН

Нью Йорк. — Ньюйоркський посадник Елвард Кач, виступаючи перед комісією Об'єднаних Націй, яка підготувала для Генеральної асамблеї матеріал у справі політики апартаїду у Південно-Африканській Республіці, дав добру лекцію двома представниками комуністичних держав Східної Європи.

Станіслав М. Меншіков із Совєтського Союзу, доповідав в Центральному Комітеті КПСС і професор економіки, запитав Е. Кача, що зробила і робить його адміністрація для заборони, або принаймні припинення політики апартаїду.

"Перш за все я думаю, — заявив посадник, — що ви зацікавлені у правді, а не в дипломатичній чистоті". Після такого лагідного вступу, щоб він продовжував свій звіт Кач заявив: "Я думаю, що Совєтський Союз цілком добре можна б порівняти з Південно-Африканською Республікою, коли йдеться про відношення уряду до громадян".

На запитання свого роду кастрації, почувши голоси протесту, дехто домагався, щоб посадник говорив до теми.

Один з тих, що протестували був також Константін Колєв, член болгарської місії до ОН. "Ви вибачте мені це раз, що я вдаюся до коментарів, які не є прямими і не вкладаються в

дипломатичну чистоту, — заявив посадник Е. Кач присутнім, — але Болгарія не є звільнена від критики. Це, що зробив болгарський режим у відношенні до турецької меншості є чималим гріхом". "Ми не дискутуємо про Болгарію, — почувши голоси зі залу, — ми хочемо чути про ваші заходи для припинення політики апартаїду".

Посадник великого метрополітатального Нью Йорку ні трішки не збентежився цими різкими звинуваченнями, переважно комуністичних делегатів і заявив: "Хіба це не правда, що Болгарія має чималіший рекорд, якщо йдеться про права людини?".

Вкінці посадник таки був змушений розкрити комісії в подробицях, що зробила його адміністрація і які пляни має на майбутнє для припинення апартаїду в Південній Африці.

В АМЕРИЦІ

ВІЦЕПРЕЗИДЕНТ ДЖОРДЖ БУШ зустрівся з родичами шістьох американських закладників, яких схопили у Бейруті терористи. Під час цієї зустрічі віцепрезидент, заявив, що американський Уряд готовий зустрітись з будь-якою "відповідальною особою", щоб добитися звільнення американців, схоплених у Лівані. Пояснюючи свій вираз "будь-якої відповідальної", на запитання одного учасника цієї зустрічі, — Дж. Буш сказав, що Адміністрація готова вести переговори з тими, хто викрали цих американців, зазначивши, проте, що Уряд президента Роналда Регена не змінить своєї політики, тобто не переконує уряд Кувейту, щоб він звільнив 17 терористів в обмін на закладників.

КРАЙОВА РАДА признала — 20-го вересня, майже 22 міль. дол. для 50-ти організацій, вперше включивши в це і один мільйон доларів для Центру сценічного мистецтва ім. Джана Ф. Кеннеді у Вашингтоні. Ці дотати призначено для того, щоб допомогти цим організаціям досягнути на довгу мету фінансову стійкість, а одночасно, щоб заохотити приватного роду фінансові підтримки.

ПІД ЧАС голосування у Сенаті у п'ятницю 20-го вересня, відкинено більшість голосів — 79 до 15 — пропозицію сенатора Стівена Симмса, республіканця з Айдахо, зменшити фонди для очищення довкілля від хімічних відходів. Для цієї цілі заплаювано 7,5 бильона доларів на наступні п'ять років, а сен. С. Симмс пропонував зменшити цю суму до 5,7 бильона. Цього тижня Сенат планує остаточно схвалити визначену суму.

МАНФРЕД ГОТТФРІД, перший журналіст, якого прийняли на працю до журналу "Тайм", коли він заснувався у 1923 році, помер від удару серця 19-го вересня в Фолмуті, Масс. М. Готтфрід спочатку був редактором бізнесового і крайового відділів "Тайму", в 1937 році став адміністративним співредактором і перебував на цьому пості до 1945 року. Згодом він був начальником кореспондентів і заоханських бюрок журналу "Тайм" і "Лайф", а після 1950 року став асистентом президента журналу "Тайм".

ДРУГЕ ВИДАННЯ ПЕРШОГО ТОМУ АЕУ Є ВЖЕ В ПРОДАЖУ

Джерзі Сіті. Н.Дж. — Другий наклад англomовної газетової Енциклопедії Українознавства, що її видає Торонтонський університет, вже є в продажу. — поінформував Екзекутив УНСоюзу і редакцію "Свободи" проф. д-р Данило Струк, адміністративний редактор газетової енциклопедії і керівник торонтонського бюро, під час відвідин УНСоюзу тут в п'ятницю, 20-го вересня.

Як відомо, перший наклад першого тому газетової АЕУ букви А — F з 2,800 числами, вийшов в числі 5,000 примірників раніше цього року і розійшовся досліпно на протязі трьох місяців. В переважній більшості, як інформувє д-р Струк, ці примірники розійшлися по Канаді, при чому одна третина з них пішла в університетські і публічні бібліотеки, про що подбав Торонтонський університет.

Теперішній новий наклад теж в числі 5,000 примірників є призначений у великій мірі для ЗСА, бо з першого накладу до Америки пішло заведне 300 примірників. Тому Канадська Фундація Українознавчих Студій, яка працює під егідою Федерації Клубів Україн-



Проф. д-р Данило Струк в Головній Канцелярії УНС з головним президентом д-ром Іваном Філісом.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (50-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Страшна недуга — АІДС

У різних періодах історії різні недуги безконтрольно шаліли і збирали жертви смерті. Шевченко писав: "...Дума з полотною ходила та гробовища рила, рила..." Горіщ, написаний 1848 року, постає під враженням епідемії холери, яка лютувала в Росії в роках 1448-49. Але холера була нещастям різних країн настільки, що по останній день те слово стало виявом найбільшої сардоністичності чи прокльому. У середньовіччі жінки масово вмирали від — казалося тоді — „пологової гарячки“. Дитячі недуги, популярно відомі як кір, коклюш чи дифтерія, були теж страшилом. Смертельною недугою було затруєння крові, смертельними були венеричні хвороби. З поступом медицини, із винаходом пеніциліну, з подивудивним розвитком хірургії — ті колись смертельні недуги сьогодні взагалі „не рахуються“. Прерізні ліки поруч із гігієною харчів продовжили вік людини і фахівці заповідають, що вік ще продовжиться. Колись 50-річна людина була вже „стара“, сьогодні ювілей улаштовують „вісімдесятиками“ і „дев'ятидесятиками“ і сторічні люди не є вже рідкими винятками — особливо на Кавказі.

Найбільшими ворогами людського життя були і все ще є серце і пістйак. Немає ще такого ліку, який рятував би захворілих на ті недуги так, як лікується пугілками чи застріками багато інших хворіб, які ще в минулому сторіччі були пострахом людей. Аж ось від липня цього року пішла просто паніка у різних країнах Європи й Америки з приводу недуги АІДС, яка покищо є предметом суперечок у самому лікарському світі, що його фахівці переводять тільки експерименти, дошукуючись „віруса“, як спричинника лиха. Але у публічних дебатах лікарі піддають під сумнів, чи це взагалі „вірус“ спричинює ту недугу. Існує теорія, що цю недугу діти унаслідують від матерів, які самі були невідомі їй і заразилися від своїх чоловіків. Тому, що найбільший відсоток на АІДС знайшовся між гомосексуалістами, то тій категорії чоловіків і жінок приписано головну вину. Але знову таки деякі лікарі-спеціалісти признають ширше, що походження тієї недуги ще невідоме.

Щойно тепер виявляється, що відкрили цю недугу п'ять років тому в Інституті Пастера у Парижі. Голосною стала ця справа в липні цього року, коли славетний на весь світ фільмовий актор, лавреат найбільшої нагороди „Оскар“ Рок Гадсон раптом полетів до Парижу, до названого Інституту Пастера, бо тільки там нібито винайшли лік на АІДС, „АРА 23“, покищо заборонений в Америці. АІДС — це початкові літери англійської назви „Acquired Immune Deficiency Syndrome“ — але поза лікарським світом мало хто знає цю повну назву. За прикладом Рок Гадсона, сотні хворих полетіли до Парижу, але більшість разом із самим Гадсоном — швидко вернулися до ЗСА, переконавшись, що і там щойно експериментують із ліками та не розгадали причини постання недуги. Її симптоми теж різні — найчастіше розклад різних внутрішніх органів тіла, себто кілька різних недуг одночасно, — що їх годі вилікувати. Детепер зареєстровано в Америці 13,084 випадки цієї страшної недуги, насправді було їх і в куди більше. У Нью Йорку і, мабуть, деяких інших містах ЗСА, виринула гостра проблема, пов'язана з початком нового шкільного року. В першому дні навчання у ньюйоркських народних школах не було 12,000 записаних до школи дітей: батьки не пустили їх туди, із страху, щоб дитина не заразилася від хворої на АІДС іншої дитини. Однак Шкільна рада в Нью Йорку вирішила, щоб прізвища дитини не говорили навіть шкільній заплі, — що теж спричинило гострі протести від батьків. Посадник Нью Йорку Едвард Кач особливо виступив в обороні одної неназваної сім'ї дівчинки, яка народилася із недугою АІДС, три роки ходила до школи, її здоров'я якимсь чудом покращало а тепер її школа відмовилася прийняти. Багато галасу наробило виявлення, що вісім урядовців ньюйоркської шкільної адміністрації хворі на АІДС. Деякі лікарі, переслухавши Шкільною радою в Нью Йорку і навіть в суді, твердили, що АІДС заразливий тільки через статевий акт або перелив крові, — зрештою дотик руки хвороби не передає. Але лікарі певні чи не можна заразитись харчуванням у спільній їдальні.

Ця нова страшна і недосліджена ще недуга поширилася вже в різних країнах Європи і американського континенту, покищо нема відомостей з інших континентів. Газети закликають не піддаватися паніці, але популярний ньюйоркський щоденник „Дейлі Ньюз“ заповідає: „Буде гірше, — бережіться“.

ДВА СОВЕТСЬКІ ВІЙСЬКОВІ кораблі віддають 4-го жовтня мексиканський порт Веракрус на східному побережжі країни. В даній час ці кораблі знаходяться у водах Північної Атлантики. Державний департамент ЗСА у своїй ноті уряду Мексики висловив стурбованість з приводу майбутньої візиту в цю країну советських військових кораблів. Додатково советські кораблі, перебуваючи у водах мексиканського моря, відвідували лише порти Куби.

Кожна сателітна східно-європейська країна, що знаходиться під контролем Советського Союзу, має щонайменше один популярний гумористичний часопис, чи журнал, що стали появлятися зразу після закінчення Другої світової війни. І хоч у комуністичних країнах постійно недостає газетного паперу та панує велика інфляція, наклади гумористичних видань там постійно зростають і ціни на них держаться низькі.

Гумористично-сатиричні тижневі публікації у сателітних країнах появляються досить високими накладом між 250,000 і більше як півмільйона, вони є фінансово самовистачальні, хоч не мають оголошень. Зміст їх у всіх східноєвропейських комуністичних країнах майже однаковий — інформативні редакційні матеріали, карикатури і „комікси“, заповняють 16 сторінок табличного формату. Карикатури виконуються на високому мистецькому рівні. Вони пишуть про домашні справи, як продукційні невдачі, бюрократію, погані стан міст та інші крайові недомогання. Крім малярського „Людям Матій“, всі інші сателітні гумористичні видання мають сторінку міжнародних коментарів, де постійно містяться карикатури американського, діяка Сема, який вимахує ракетою.

Зміст сателітних гумористичних часописів майже всі названі іменами колючих звірат і гострозубих плазунів: „І-жак“, „Алігатор“, „Крокодил“ тощо, що надає їм тону, нібито є сатирично кулсиві. Редакторам сателітних гумористичних часописів дуже важко приходиться бути гумористичними і кулсивими, бо вони не можуть писати про все так явно і відкрито, як це роблять редактори гумористичних журналів на Заході. Про найважливіші, печучі і болочі події щоденного життя там не можна нічого писати відкрито. Наприклад, немає жарти про черги за харчами і газоліною, про присутність советско-московських військ у сателітних країнах, про фамільярність (непотизм) деяких ватажків, або про нерівність у комуністичній системі.

Степан Женецький

ГУМОР У КОМУНІСТИЧНИХ КРАЇНАХ

стичних часописів так оцінює американський редактор гумористичної сторінки „Перець і сіль“ у „Волстріт журналі“, Чарльс Престон: „Відкинувши обов'язкову партійну пропаганду, сателітні гумористичні видання є цікаві, гострі і надивно живі“. Один сателітний редактор гумористичного часопису сказав, Престонові, що в „Центральному Комітеті“ знають, що вони нічого не знають про гумор і сатиру, і тому стоять осторонь від цього діла. Коли ж ми напишемо щось про якусь спеціальну урядову діяльність, тоді до нас телефонують. В основному нас залишають у спокої“.

Якщо сателітні гумористичні редактори мало турбують партійні ватажки, то це із-за того, що редакційний персонал застосовує самоцензуру в редагуванні. „Ми маємо багато знаків дорожнього руху в наших газетах“, — заявив один сателітний гумористичний редактор, „червоні і жовті світла часто засвічуються, коли ми наближаємось до якоїсь забороненої теми“.

Головні редактори сателітних гумористичних часописів всі є членами партії. З різними ступенями серйозності.

Ф. Любинецька

НА ТЕМУ УКРАЇНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА

275-276

Що нового внесло сьогоднішнє середнє покоління, а що задержало батьківське? Наше середнє покоління в діаспорі сьогодні, здобувши освіту і зв'язку з тим і інші стасовища, почало поселюватися в країні околиці (переважно на окраїнах міст), але поселюватися це громадом, причинившись до побудови нових церков, придбання у цих поселеннях модерних шкільних будинків, здвиження культурних осередків, одним словом поставали не на нові українські оазиса вже середньої класи. Крім, переважно, громадомного поселення вони й перейшли від своїх батьків у великій мірі обов'язок посылати своїх дітей до українських шкіл, задержали українську мову розговірною мовою вдома. (але тут — це вже винятки).

Українські школи були чисельні, але з року в рік починали виважувати нахил до зменшення в них числа дітей. Не було бо вже батьків, які казали: „Я мусів зрезигнувати із своєї праці і дуже добрих умов проживання, бо в тому місці не було нашої церкви, ні школи, а діти підросли. Ми мусили перенестись до міста, де є наша досить велика група, наші організації, наші церкви, школи, щоб діти виростили в своєму середовищі“. Не стало також батьків або їхнє число помітно зменшилось, як кожної суботи довозили дітей до української школи 30-40 миль. Багато і їхні говорили: Тут Америка, досить, як скажу своїм дітям, що вони походять із українського роду“.

Вийшло на кін нашого громадомного життя вже молоде покоління. Багато із них почали поселюватися подальше від поселень 50-60 миль і вже не громадом, а розсіяно... „Щоб між американцями поширювати добру ім'я про українців“, — казали. Це створило для українського шкільництва нову ситуацію. Українські школи залишилися у давніших поселеннях (не завжди і шкільні автобуси можуть допомагати). Щораз до рідше зустрічались батьків, які хотіли б самі дітей довести до школи і віддалених місць. Та це так сказати б, технічна причина зменшення фреквенції у наших школах.

Поминаючи зменшення популярності не тільки на північно-американському континенті, але навіть в багатьох країнах Європи, тут діють ще також причини духовної настанови. Тут і там чуємо ще й такі думки: „Виховування дітей в двох культурах викликає в них

роздвоєння особовості... навчання українською не дає нічого їм не дає, а крім цього вимагає великого вкладу грошей...“ „Суботнє навчання дітей вважають насильством, бо забирає їм вільний час, і це може спричинити психічну віддаленість дітей від батьків“.

А тим часом, — як доказує д-р Богдан Цимбалівський у своїй знаменитій статті „Ethnic education: is it relevant in American society“ The Ukrainian Weekly, June 16 — July 21st 1985) вже приблизно від 60 — років починає мінитися американська громадська думка, „перетоплюючи“ казана „в напрямку нового гасла „культурного плюралізму“. Молоді люди, а навіть ті із середньої і молодшої генерації звертаються до своїх батьків-дідухів, щоб розказали їм про свою батьківську культуру, про культурні скупини, політичні обставини і т. п. в Україні. З 1980 років стали в школах вивчати чужі мови, американці боліють над тим, чи в міжнародному заміганні на академічному рівні американці не здобули ні одного — ні першого, ні другого місця.

Звичайно, цей захлик до вивчення чужих мов і культурних обставин в чужих країнах, може мати свою основу в політичному чи матеріальному аспектах, але для більшості думальних одиниць це такі впливи і на духовне збагачення.

Подібно як у сателітних театрах „гумор і сатира“ є грою між мистцями і владою. Мистці послугують символами, есепівською мовою, щоб пропхати гумористичну критику так далеко, як тільки можуть. Дурник, Сизиф, Ванька-Встанька та інші постаті служать як знаряддя протесту. Дехто з карикатуристів, втомлений тією грою, переходить на іншу професію, інші залишаються і стараються виконувати свою важливу, але й небезпечну працю далі, а ще інші емігрують.

Коли Чарльз Престон говорив про брак відкритої критики партійних головонач у друкованих засобах, то один румунський письменник відповів йому: „Там, (тобто в сателітній гумористичній пресі) є багато гумору, але ви його не можете доглядати, а навіть як почуєте, то там багато такого, чого ви не розумієте, бо цього не можна перевести на чужі мови“.

У Східній Європі гумор найбільше розвивався і процвітає в розмовному виді, у формі анекдотів. Там усі мають багато дотепів до сказання, які ніколи не попадуть до друку. Як тільки громадянин якоїсь сателітної країни переконається, що зустріча особа є певна, що вона не донесе до поліції, чи міліції, зразу

(Закінчення на стор. 4)

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ
редактор Лев Якевич

Атомні електростанції

Населення нашої планети досягає 4,5 мільярда, не зважаючи на те, що річно вмирає майже один мільйон людей з голоду. Цього року ми є свідками такого масового вмирання з голоду в Абесинії (Етіопії), останній король якої Гайле Селасіє виводився у прямій лінії, від короля Соломона.

Але життя пліве рушачним струмком далі, технологія прямує стомилевими кроками вперед, а з її поступом, піднісється життєва потреба людини та запотребовування на електричну енергію. На жаль, природні ресурси пального, у виді вугілля, нафти та природного газу поволі вичерпуються та дорожчать. Тому будівництво електростанцій в останніх 25-ти роках будуть атомні електростанції, основані на цьому самому, даноговому процесі розщеплення атома, що атомна бомба. Недоліком цього процесу вважається отруйна атомна радіація, перед якою слід забезпечити обслуговування електростанції на навільне населення. Але навіть при найкращій безпеці та найбільшій увазі спорудників трапляються випадки протікання тієї радіації назовні, чи то безпосередньо чи у виді охолодильної води атомного реактора. Такий випадок стався недавно в Пенсильванії, в електростанції „3 Майлс Айленд“ та „Лаймерік, що викликало живу реакцію навколишнього населення та численні протести проти побудови нових атомних електростанцій, головним чином на терені ЗСА. І саме, ті протести оборонців навільного становлять найбільшу загрозу електричній самовистачальності Америки.

Коли в інших країнах спорудниками атомних електростанцій є здебільшого самі держави, які ставлять на першому місці безпеку людей та природного навільного, то в ЗСА їх побудова знаходиться у приватних руках, звичайно, власників інвестиційного капіталу, які ставлять на першому місці прибуток від вкладеного капіталу. При такій настанові, безпека не завжди вважається пріоритетом число один.

Але, не зважаючи на всі за і проти, згідно з останнім річним звітом Міжнародної атомної агенції, значення та вагомість атомної енергії для вирощування електричного струму в цілому світі збільшася, за винятком Швеції, уряд якої не тільки заборонив будувати нові атомні електростанції, але передбачає також ліквідацію (до року 2010) всіх, діючих тепер ядрових електростанцій.

У загальному, потужність атомних електростанцій в цілому світі збільшилася в 1983 році на 15 відсотків, себто удвічі більше, ніж у минулому році.

Усіх атомних електростанцій побудовано в минулому році 25, але перед між ними

веде Франція з продукцією ядрової енергії, яка вирощує 50 відсотків річного запотребовування її електричної енергії. Советський Союз урухомив в минулому році тільки чотири ядрові електростанції, але зате він вважається піонером т.зв. магнето-газодинамічного генератора (МГД), що основується на перетворі тепловій енергії безпосередньо на електричну енергію, шляхом взаємодії електропроводного газу з магнетним силовим полем.

Таку експериментальну електростанцію побудували в маленькому містечку Обнінськ коло Москви, потужністю 5 мегаватів (1 мегават — 1 мільйон ватів). Під теперішню пору працює в світі 253 ядрові електростанції, сумарної потужності 130 тисяч мегаватів. До кінця цього сторіччя число атомних електростанцій має збільшитися до однієї тисячі, але, здається, що це перебільшене число, як навіряд чи стане колись дійсністю з уваги на високий коштовний реактора, що дорівнює одному мільйону доларів, та щораз більший спротив населення їх побудови.

Звичайно, ми не можемо легкожити радіаційної загрози електростанцій, які не можуть ніколи бути на 100 відсотків безпечні, з уваги на непевність людського чинника, тобто обслуговування реактора, яка в ряди-годи може зробити основну помилку. Невідомо також, які генетичні наслідки пов'язані з дією навіть невеликої ядрової радіації.

У Советському Союзі потужність електростанцій дорівнює 17,3 мв, але в його плинах передбачається їх потужний розвиток, оснований на вдосконаленні технології, головним чином безпеки. І тут слід згадати, що атомні електростанції, побудовані в Советському Союзі, включаючи протидіаційні улаштування, з потрійним, а то й потрійним забезпеченням замкненого циклу охолодження та ужиткової води. Звичайно, такі забезпечення улаштування підвищують майже на 50 відсотків коштовність атомної електростанції.

Нещодавно Іанс Маттефер, міністер Технологій та Дослідів Зах. Німеччини, проголосив розроблення плану центрального огрівання, яким будуть пов'язані усі міста Західної Німеччини, поверх 40,000 мешканців. Цей план тим оригінальний, що він використовуватиме надлишки теплової енергії, випродукованої в існуючих атомних електростанціях. Якщо цей план стане дійсністю — він заощадить Демократичній Німеччині в 2,000 році рівноцінність 80-ти мільйонів тонн вугілля. Для порівняння слід згадати, що копальнища продукції вугілля в Західній Німеччині

(Закінчення на стор. 3)

Василь Качмар

ЗМАГАННЯ ЗА ПАТРІАРХАТ

II.

У X столітті Київська Церква була самоуправною, але сильний тиск Константинопольським єпископом не допустив до патріаршого оформлення Київської Церкви. Навіть, в 1037 році Константинопольський патріарх Теодорет на Київській престіл з титулом ніжнього митрополита. Однак Київська Церква не погодилася із цим фактом і вже його наступником вибрано Парфона та багато інших Київських ієрархів самі вибирали місцеві єпископи аж до упадку Константинополя. По упадку Візантії, що саму експансію і гегемонію перейняла Москва, Церква Києва мусила обороняти свої помісні права спершу від Візантії, а потім від Москви.

Глибока принципова вірність проводив Римсько-го Архирей і збереження своєї самоуправні — це були ті два заборони, які врятували Київську Церкву в часі церковного роздору 1054 року, що вона не опинилася у ворожому таборі проти Риму. Патріархорівні Києво-Галицької архієпископи визнавали примат і верхність Римського престору, а водночас зберігали традиційні зв'язки з роз'єднаним Константинополем. Це не була спекулятивна гра „на два боки“, ні! Для Київського християнства розуміння Вселенської Церкви в першу чергу як єдності, цілості, містичного тіла Христа Спасителя було вище понад юрисдикційні спори! Це був справжній дух єкуменічності, приязні і вселенськості, який по довголіковому забутті став зрозумілий щойно по Ватиканському Соборі II-му.

Це був Київський митрополит Григорій Цамбляк, який 1418 року на соборі в Констанції перший висунув ідею спільного собору для поєднання між Римською і Східними Церквами. Це значить, що Київська Церква виступила тоді як суверенний посередник між двома розсвареними Церквами. Це означає, була в ній ідея єкуменічності. Собор, що і повторився 20 років пізніше на Флорентійсь-

кому соборі. На соборі в Констанції вітали Києво-Галицького митрополита з найвищими почестями та ніхто з учасників не висував будь-якого заваження щодо великої справи поєднання обидвох Церков. Однак на складні взаємини між Римом і Константинополем світ глядів радше з політичної, а не з релігійної точки зору. І саме цей момент був причиною неспіху в реалізації Флорентійських рішень. Цей політичний момент чорною плямою продовжується на протязі історії, зокрема в змаганнях за Київський патріархат! (Патріарх Іосиф — „Про Меморію“).

Це був той самий політичний підхід до релігійних справ, що з високої християнської ідеї перших хрестоносців зробив їх світськими завойовниками та колонізаторами. Великі зусилля і жертви хрестоносних походів замість принести християнству Сходу свободу залишили в них гірке розчарування до західних європейців. Мусульманство, яке через кілька століть наступало на весь християнський світ, виставило поодинокі християнські Церкви на велику життєву спробу: чи помісні Церкви різних обрядів будуть собі помагати в дусі християнської любові, чи будуть більше дбати про свої власні інтереси, національні? У практиці виявилось це друге. Тому мусульманам заволоділи багатьма країнами давнішнього християнства на Близькому Сході, при повній пасивності західних християнських народів. Східні християнські громади вдерлися завдяки існуванню своїм церковним організаціям. („Про Меморію“).

Від XIV століття витискали нову римо-католицькою ієрархічною структурою існуючу Києво-Галицьку помісну Церкву та обряд на західних українських землях, зацілених від монгольських руйн. Починаючи від 1553 року, на давнішні єпископські престолі Києво-Галицької митрополії наставляли нові римо-католицькі єпископи. Як наслідок такої церковної політики на традиційні східні терени досі існують поруч себе дві юрисдикції на цьому самому терені: східна католицька і римо-католицька, з двома єпископами цього самого титулу. Виглядає отже, що принцип територіальності відноситься лише до східних Церков, щоб вони не могли підкупитися вярими свого обряду на римо-католицькій території. Огі римо-католицькі ієрархи на традиційних східних теренах зовсім незалежні від місцевої Східної Католицької Церкви. Вони є „неареговані“, але просто інтегровано включені в систему далекої Римо-католицької

Церкви. На диво у таких випадках Римська Курія не підносить територіального принципу, що римо-католицький примас виконує юрисдикцію поза своєю територією на старинних східних теренах.

Отже становище римо-католицької ієрархії на східних теренах було упривілеговане, на добавок ще в межах римо-католицької держави. Тож збереження прав своєї помісної Церкви було головною турботою Києво-Галицької митрополії у другій половині XVI століття. Тоді у своїх Берестейських синодах 1590-1595 років ієрархи Церкви Русі-України рішили унормувати своє відношення до Римського престолу. Однак існувало оправдане побоювання, що в часах потирелітського централізму будь-яке відношення Східної помісної Церкви до Римської може привести до абсорбування Римо-католицькою Східною. Щоб протидіяти отим побоюванням, Папа Климентій VIII пішов на зустріч Києво-Галицькій ієрархії у своїй буллі „Денет Романум Понтіфієм“, від дня 23-го лютого 1596 року гарантував самоуправні права Києво-Галицької митрополії аж до свобідного номінування і висвячування єпископів. (Секретний архів Ватикану). Ці самі права потвердив Папа Пій VII для окремої Галицької митрополії буллою „In Universale Ecclesie“, від дня 22-го лютого 1807 року відокремив її від Київської митрополії. Для 6-го лютого 1964 року у Ватиканському часописі „L'Osservatore Romano“ була надрукована стаття патріарха Іосифа з коментарем прав Києво-Галицьких митрополитів, потверджених двома вище цитованих папських документів.

Однак, на жаль, з декретів Папи Климентія VIII і Папи Пія VII дуже мало примінене в життя. Від Папи Климентія VIII за цілі чотири століття аж дотепер (до 1980 року) ніколи в Києво-Галицькій митрополії вже більше не вибирали ні митрополита, ні єпископа, не зважаючи на заповнення папських декретів. Обсаду всіх престолів Києво-Галицької митрополії вирішувало через номінацію з Риму спершу коадьютора з правом наслідства. („Про Меморію“). Також не можна було скласти помісних синодів Києво-Галицької Церкви, бо на протязі чотирьох сторіч відбулося ледве три, а все через так звані юридичні, а насправді політичні причини.

(Продовження буде)

СОЮЗОВЦІ! ЖИТТЬОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА МАЛУ СУМУ НЕ Є ЖАДНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ. ПЕРЕВІРТЕ НЕГАЙНО ВИСОТУ СВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПІДНЕСІТЬ ЙОГО ДО ТАКОЇ СУМИ, ЯКА ВІДПОВІДАЛА Б ПОТРЕБАМ ВАШОЇ РОДИНИ. ЧИМ БІЛЬША РОДИНА, ТИМ БІЛЬШЕ ТРЕБА МАТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ МОЖНА ЗАБЕЗПЕЧИТИСЬ НА НЕОБМЕЖЕНУ СУМУ 50,000, 100,000, 200,000 І БІЛЬШЕ ДОЛ. РАДИМО ВАМ ЩЕ СЬОГОДНІ ПЕРЕВІРИТИ ВИСОТУ ВАШОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.

Жертвують на Земельний фонд У Бразилії

Філадельфія (О.Т.) — Невдаючи в українській пресі з'явилися загальні повідомлення про творення Земельного фонду для убогих хліборобів у Бразилії, про те, що Рада Директорів ЗУАДК одобриває проєкт Екзекутивної в справі організування 50,000 фонду на закуп землі, що ЗУАДК здепонував на окремому рахунок в Українській Шаліці у Філадельфії 20,000 дол., а д-р Микола Ценко 10,000 дол. на цю шляхетну ціль. Під впливом цих інформацій почали напливати щедри пожертви громадянства. Помічусь грошові дати від 100 дол. і більше, а про менші буде згадка в окремому звіті фінансового референта в часі Загальних зборів.

Пожертви на Земельний фонд склали: 300 дол. — Микола Савчин, Нью Йорк, Н. Й.; по 200 дол.: Мирон Плошанський, Бріклі, Каліф.; Ярослав Миліно, Посадіна, Каліф.; Іван Антонюк, Лейк Джордж, Н. Й.; 150 дол. — д-р Данило Богачевський, МекЛін, Ва.; в пам'ять брата Омеляна: по 100 дол. — Юрій Кравець, Риджвуд, Н. Й.; Осип Василь, Елмвуд Пк., Ілл.; Йосиф Карліза з дружиною, Ст. Пітерсбург, Фла.; Василь Калінович, Нансет, Н. Й.; Богдан Леоко, Матюз, П. Кар.; д-р Роман

Українська Суспільна Служба Канади своїми фондами включається у земельний проєкт у Бразилії. Незабаром подамо повний список членів Земельного комітету та потрібних родин, якими можуть заохочуватися індивідуальні спонзори.

Д-р Олександр Шварц СПЕЦІАЛІСТ ВНУТРІШНІХ ХВОРІВ

Крім того провадить найновіші методи перегляду шлунка, раннє виявлення поліпів, грубої кишки, нехірургічне лікування геморойдів.

232 East 12th Street, New York, N.Y. 10003

(Між 2-ю і 3-ю Авеню)

Години прийняття: понеділок, середа і п'ятниця від 10-5 по пол. та в інші часи телефоном за домовленістю.

Тел.: (212) 460-5622

Говоримо по-українськи.

ПОДЯКА

Вийшовши після 10-х днів перебування у лікарні Джермантан госпіталу у Філадельфії, де я недавно тому опинився у наслідку „нагної і несподіваної“ хвороби, складаю цієї дорогою ширю подяку д-рові Романові Діному, ст., і цілій групі лікарів, медсестер та фізичних терапевтів, які своєю дуже доброзичливою, високо-професійною лікарською опікою поставили мене швидко на ноги, так, що я вийшов із лікарні майже таким самим здоровим, як був перед тим.

Рішучою ширю дякую моєму паровозу о шлюбної д-рові Іванові Білинському із церкви Христа Царя та о. Росифові Корінському із митрополітського собору Непорочного Зачаття у Філадельфії за відслуження Служби Божої у моєму наміренні та відвідинах мене в лікарні із Найсвятішими Дарами.

Філадельфія, 23-го вересня 1985 року

Міс. ОЛЕКСАНДЕР ЛУЦЬКИЙ

У виданні

„СЛОВО“

вийшла друком чепурно видана книга відомого театрознавця

ВАЛЕРІЯНА РЕВУЦЬКОГО

під назвою

„НЕСКОРЕНІ БЕРЕЗІЛЬЦІ — ЙОСИП ГІРНЯК І ОЛІМПІЯ ДОБРОВОЛЬСЬКА“

Це розповідь про мистецький життєвий шлях двох перших майстрів української сцени Йосипа Гірянця й Олімпії Добровольської, що при їхній співдружності зростає найкращий український модерний театр „Березіль“ під керівництвом геніального Леся Курбаса.

Книга видана на доброму папері, в ній кількадесяті рідкісні фотографії і репродукції, багато документів, з відповідними індексами.

Книгу можна замовити у „Свободі“ Ціна: 20 00 дол.

Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 6% стеїтового податку

ЗАМОВЛЯТИ

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Увага! У Книгарні „Свободи“ можна замовити

ІСТОРІЮ УКРАЇНИ

Наталії Полонської-Василенко

Два томи — тверда обкладинка — мапи — 1.190 сторінок друку

Ціна: 52 00 дол. з пересилкою

Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 6% стеїтового податку

Замовляти:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Кергонксон вшанував пам'ять Патріарха Йосифа

Кергонксон, Н.Й. (Р.Б.) — Тут у неділю, 8-го вересня ц.р. відбулися заходом місцевого відділу Патріархального Товариства Помінального Товариства вшанування пам'яті Блаженішого Патріарха Йосифа в першу річницю смерті.

Заупокійну Службу Божу і Панахиду відправив парох о. Богдан Волошин і у проповіді навістив життєвий шлях Патріарха, його багатогранну діяльність, терпіння і заслуги в розбудові нашого церковного життя, головне для здійснення ідеї Патріархату.

Після Божественної Літургії відбулися в церковній залі, прикрашеній портретом Патріарха, Помінальні сходи, що їх відкрив голова місцевого відділу УПТовариства М. Куриляк, вітаючи присутніх, о. парох та численні зібраних громадян і попросив о. парох провести молитву.

Запрошений з Нью Йорку д-р Роман Осінчук виголосив святове слово. Прелегент у змістовій доповіді накреслив портрет покійного Патріарха, його заслуги в минулому, як ректора Духовної Семінарії у Львові, згодом його важкі терпіння в тюремних скитанні і чудесний приїзд до Вічного Міста. І здавалося, що фізично незможний Ісповідник Віри не буде спроможний до активної праці. Однак, Боже Провидіння так хотіло, що вже в скорому часі Патріарх повернувся до сил і виявив стільки динамізму, якого ніхто не сподівався.

Впровадив короткого часу, він віддавав майже всі країн нашого поселення, де його з найбільшими почестями вітали не тільки свої, але й чужинці. Із великим запалом він реалізував такі справи, як неперемінні зодобутки: Собор св. Софії, врятував майже від повного занепаду наш історичний митрополітський двір з церквою святих Сергія і Вакха і іконою в ній Жировицької Богородиці, заснував Український Католицький Університет ім. св. Климента Папи і його філії в країнах нашого поселення, бібліотеку, з якої користають наші студенти богослов'я в

Одеса-парох звернувся із закликом до жертвенності на фонд св. Софії, метою якого є вдержувати і розбудувати Український Центр у Римі і всі патріарші надбання.

Програму закінчив заключним словом М. Куриляк, який подякував усім виконавцям і присутнім за численну участь.

В ЛОС АНДЖЕЛЕСІ, Каліф., понад 2,500 людей, включно з відомими фільмовими і сценічними артистами, зібрався для того, щоб зібрати фонди для жертв хвороби АІДС. Спонзори цього обіду, який проходив під гаслом „Комітет ту лайф“, заявили, що результати перевищили їхні сподівання — зібрано суму один мільйон доларів на цю ціль. Після того, як недавно стало відомо про те, що на цю хворобу захворів популярний голлівудський фільмовий артист Рак Галсон, поспішили з усіх боків пожертви, а квитки на цей обід, що коштували від 200 до 500 доларів всі розкуплені. До речі, Рак Галсон сам купив квиток на суму 10,000 доларів, але був заслабий, щоб прибути на обід-бенефіс.

В ЖЕНЕВІ ЗАКІНЧИЛА РОБОТУ конференція країн, які підписали угоду про нерозповсюдження нуклеарної зброї. Ця угода була укладена в 1970 році і з того часу її підписали 130 країн. Конференція, яка закінчилася в суботу, 21-го вересня, збирала представників 86 країн, які повинні були зробити підсумки виконання угоди за минулий період і прийняти резолюцію, яка засвідчує вірність країн угоді. У 1980 році подібна конференція не могла прийняти резолюцію і її делегати розійшлися ні з чим. На цей раз все ж таки вдалося скласти текст, який задовольнив усіх, і учасники конференції залишили Женеву задоволеними. За словами керівника делегації ЗСА Кеннета Ейделмана: „Угода про нерозповсюдження нуклеарної зброї є однією з кращих угод, які обмежують перегони зброєнь“.

ЛІРИКА! УВАГА! ПРОЗА!

В-во Платова Ватага „Бурлак“, Нью Йорк — 1983

видає і рекомендує книжку

РОМАНА КУПЧИНСЬКОГО

НЕВИСПІВАНІ ПІСНІ

(Вибрана лірика і проза)

Упорядкували: Б. Бойчук і О. Кузьмович

Об'єм і мист. оформлення: Орест Слупчинський

Книжка має 124 сторінки, формат 6" x 9", гарна тверда обкладинка. Вартість цієї цінної книжки збагачується ще ілюстраціями та знімками незабутнього УСС-а.

Ціна 9 00 дол. з пересилкою

Популки зі стеїту-Нью Джерсі при замовленні книжок зобов'язані додати до відповідної суми ще 6% стеїтового податку.

Замовляти:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Д-р В. Шандор доповідатиме у Філадельфії

Філадельфія. — Управа Українського Літературно-Мистецького Клубу при Українському Освітньо-Культурному Центрі в Філадельфії, Па., повідомляє, що в суботу, 28-го вересня, о год. 5-й вечора, тут відбудеться доповідь д-ра Вікентія Шандора на тему „Історично-правна оборона державної соборності Закарпаття“.

Д-р В. Шандор — син Закарпаття, докторат здобув на Карловому університеті в Празі, в роках 1938-39 був представником Уряду Закарпатської України в Празі. В роках 1948-61 був директором Секретаріату Пан-Американської Ук-

раїнської Конференції в Нью Йорку.

В роках 1959 працював в Генеральній секретаріаті Об'єднаних Націй, як господарський спеціаліст в справах держав комуністичного блоку. Викладав міжнародне право протягом чотирьох літ на Українському Технічному інституті в Нью Йорку. В роках 1961-79 працював в департаменті скарбу Нью Йорку. Має написані наукові праці на історичні теми про Закарпатську Україну.

Останньо д-р В. Шандор займає пост заступника голови Уряду Української Народної Республіки в екзилі.

Українські радіопередачі в Курітібі

Курітіба, Бразилія (ПС ІСНО). — У липні 1952 року розпочато тут український радіогодину „Український момент“, що до сьогодні кожної неділі передає слухачам українську музику, новинки про українців в Бразилії, як також про українську громаду в діаспорі, культурно-суспільні інформації та новини про те, що діється в поневоленій Україні.

Програму надається щонеділі через „Радіо Парана“ в Курітібі. Відповідаль-

ним за програму з Українсько-Бразилійським Клубом, що є братньою організацією Хліборобсько-Освітнього Союзу (ХОС) і належить до системи ІСНО. Керівником радіопрограми є Ольга Горачук.

На покриття коштів програми кожної другої неділі влаштовується в Централі ХОС у Курітібі український обід. По обіді відбувається бігінг української лотерії, дохід з яких є призначений на радіогодину „Український момент“.

Маямі — в першу річницю смерті Патріарха Йосифа

У неділю, 8-го вересня ц.р., в українській католицькій церкві Успенія Пресвятої Богородиці парох о. Стефан Заричний відправив Службу Божу у Панахидою і виголосив глибоко змістовну проповідь українською і англійською мовами про велич, про життя і діяльність Патріарха Йосифа для завершення нашої Церкви патріархатом.

За три роки довершиться Тисячоліття Хрищення України Володимиром Великим, який удержав християнську віру України і зробив її могутньою тоді державою. Майже у всіх наших церквах відправляються Богослужби і Панахиди в пам'ять першого Патріарха Йосифа, котрий закріпив ідею свого великого попередника сл.п. Митрополита Андрія, який дав основи подання цілої України в одному соборному Патріархаті.

Після відправ у церкві, вірні перешли до церковної залі, де відбувся святочний обід під жаром 17-го Відділу США і Сестрицтва Апостольства Молитви.

Трапезу розпочав молитвою о. парох, який після обіду виголосив святочну доповідь українською і англійською мовами. Тішити нас, що наш отець парох, хоч належить до молодшої генерації священників, зрозумів і все обстоє права нашої Церкви на помісність, завершено патріархатом. У своїх проповідях, писаннях і Богослуженнях він завжди визнає Блаженішого Йосифа Патріарха і його епохальний акт, встановлення Патріархату.

Потім член Головної Управи і голова маямського відділу Гарвардського Проєкту Богдан Дієвичаківський, виголосив доповідь про Гарвардський Проєкт видання творів в нагоді Тисячоліття Хрищення України, у висліді якої присутні склали 12,000 дол. і декларували 22,000 на цю ціль.

Ведуча програмою Ірина Ракуш заявила, що не буде в цей день ні декламацій, ні жадних мистецьких виступів. Микола Ракуш в короткому слові підкреслив важливість Гарвардського Проєкту, який одобрив св. п. Блаженіший Патріарх Йосиф своїм вкладом 30,000 дол. Наші митрополити католицькі і православні підтримали його вкладами по 10,000 дол., а також і єпископи — великими жертвами на цю ціль.

При цій нагоді М. Ракуш від себе і своїх друзині Ірени склали 5,000 дол. на Гарвардський Проєкт видання творів до Тисячоліття Хрищення України. Присутні прийняли це рясними оплесками.

Свято закінчено спільною молитвою „Боже Великий Єдиний“.

Микола Ракуш

ЗАЯВА

Віддавши глибокий поклін і вшанувавши гідно пам'ять Патріарха Йосифа у першу річницю його відходу у вічність між зібраних з цього приводу в Римі представників мирянських організацій, провели різні наради і зустрічі. Свідомо, що нова ситуація і провід у нашій Церкві консолідується та є позначки більшого позитивного розвитку наших церковних справ. Блаженіший Патріарх Мирослав Іван входить у свою роль Первозерха і з допомогою своїх співробітників із Львівського Архiepіскопського Крілосу це керівництво здійснює. Наділення його кардинальською гідністю Папою скріплює зовнішню і внутрішню його позицію.

Патріарх Мирослав Іванові повною заявляємо свою лояльність, співпрацю і підтримку у нелегких його завданнях, зокрема у його зусиллях берегти і розвивати духовну та матеріальну спадщину нашої Церкви і спочилого Патріарха Йосифа. Заклик Блаженішого Отця розбудувати осередок Українського Католицького Університету в Римі ми гаряче підтримуємо і обіцяємо всіляко допомогти і включитися в акцію збирання фондів для шляхетної цілі — побудови Музею-Архіву і Бібліотеки ім. Патріарха Йосифа Сліпого.

Напередодні чергового звичайного Синоду нашого єпископату звертаємося до Владик з апелом співпрацювати згідно і солідарно з Блаженнішим Патріархом у всіх починках і реалізувати спільні постанови в дусі помісності і єдності всієї нашої Церкви. Оскільки, що цей Синод присвятить більше уваги справам мирян та їх організацій, налагоджуючи відповідний зв'язок і співпрацю з репрезентативним органом українського мирянства. Для цього прохасмо президію Українського Патріархального Світового Об'єднання подати пропозиції нашому Єпископату для розгляду і вирішення.

В цьому дусі і йдучи за закликом Завішання Покійного Патріарха Йосифа, що ми маємо боронити патріархальний устрій та від цього ніколи не відмовлятися, ми схвалили ініціативу Президії Українського Патріархального Світового Об'єднання провести найширшу мобілізацію українського мирянства, щоб зібрати підписи під ще одну петицію до Папи Івана Павла II про визнання українського патріархату на чолі з Блаженнішим Мирославом Іваном.

В тій же петиції будемо прохати Вселенського Архисеря, щоб він особисто та відповідні дикастерії Апостольської Столиці вставлялися рішучіше в оборону Української Католицької Церкви в Україні. Рівнож висловимо в цій петиції прохання, щоб Апостольська Столиця завершила беатифікаційний процес Слуги Божого Андрія, який з ласки Божої і волею Святого Отця буде проголошений Святим сподівано з нагоди ювілею Хрищення Русі-України.

Масово зібрані підписи під петицією мирян будуть передані Святішому Отцеві спеціальною репрезентативною делегацією української спільноти, якої спільна і численна участь з цієї нагоди в Римі буде також ювілейним відновленням нашої відданості Христовій Церкві в імені братів і сестер в Україні і на поселеннях.

Прохасмо і доручасмо президії УПСО розпочати з сьогоднішнім днем першої річниці смерті св.п. Патріарха Йосифа що акцію масового збудження свідомості усіх наших вірних до патріархальної ідеї, цієї акцією успішно проводити на всіх наших поселеннях у вільному світі, до неї залучити ширші громадські кола і її успішно закінчити до одного року. Про що акцію належить широко повідомити український загаль і сподіваємося, що вістка про неї дійде до наших земляків в Україні, які морально предявляються до неї.

Рим,
7-10-го вересня 1985 Року Божого

Василь Маркус, Олександр Пришляк,
Леонід Рудницький, Дарія Кузик,
Ігор Гайда, Ярослав Гаврих,
Юрій Бушак, Петро Зелений,
Володимир Кальваровський,
Степан Семенов

Пригада федеральним службовцям про ЗУАДК

(ЗУАДК). Зближається час на місяць праці декларувати пожертви на добродіє ціль. Пригадаємо федеральним службовцям ЗСА, що трапляється знаменита нагода серед американців спопуляризувати нашу допомогую установу ЗУАДК та вписати на неї для потребуючих братів і сестер в різних країнах поселення.

Складаємо ширю подяку тим федеральним службовцям, які минулого року жертвували на українські харитативні цілі.

Подасмо адресу нашої установи: United Ukrainian American Relief Committee, Inc., 1319 West Lindley Ave., Philadelphia Pa. 19141.

Головна Управа Українського Лікарського Товариства Північної Америки

ділитися сумною вісткою, що дня 17-го вересня 1985 року відійшов у Вічність



бл. п. д-р мед.

Ростислав Сочинський

член і бувший голова Українського Лікарського Товариства Північної Америки та бувший редактор „Лікарського Вісника“.

Шіри співчуття Дружині, Дітям і Родині складає

Головна Управа

Українського Лікарського Товариства Північної Америки

Important! Books!

THE FOLLOWING BOOKS ARE AVAILABLE AT THE SVOBODA BOOKSTORE:

ANN SIRKA: The Nationality Question in Austrian Education — the case of Ukrainians in Galicia 1867-1914	\$ 15.00
STEPHEN OLESKIW: The agony of a Nation (the great man-made famine in Ukraine — 1932-1933)	3.00
STEPHEN OLESKIW: The Beatitude Patriarch Jusz — confessor of the Faith	3.00
YAR SLAVUTYCH: Conversation Ukrainian (fourth edition)	12.00
YAR SLAVUTYCH: The Muse in Prison	1.00
DR. MIKHAIL STERN: The USSR	9.95
TARAS HUNCIK: The Ukraine, 1917-21	15.00
ROMAN RAKHMAN: In defense of the Ukrainian cause	12.95
JOHN KOLASKY: The Shattered Illusion	7.95
MUKHAYLO OSADCHY: Cataract	5.75
VALENTYN MOROZ: Report from the Bera Reserve	3.95
M. HALUN BLOS: Displaced Person	2.95
M. HARASOWSKA: The International Sakharov hearing	7.95
V. KUBIJOVYCH: Ukrainians Abroad	8.95
SLAVA STETSKO: Revolutionary voices	3.00
JOHN P. PAULS: Historicity of Pushkin's "Poltava"	6.50
DMYTRIO SOLOVY: The Golgotha of Ukraine	2.50
PAUL JUZYK: For a better Canada	4.00
W. VERYNA: Communication media and soviet nationality policy	3.00
A. LUCKIW: Portrait of Stalin	2.00
L. WYNAR: Ukrainian kozaks and the Vatican	1.00
CLARENCE A. MANNING: Hetman of Ukraine Ivan Mazepa	1.50
N. STOKATA: Ukrainian Women in the Soviet Union. Documented persecution	3.50
IWAN OWECHKO: Selected Articles (in Ukrainian)	5.00
D. SNOWDY: Spirit of Ukraine	3.00
LUKE MYSHUH: Ukraine and American Democracy	1.00
JOHN PANCHUK: Shevchenko's testament	1.00
IVAN FRANKO: Morse	4.00
VASYL SYMONENKO: Granite Obelisks	3.00
MYROSLAVA STEFANIUK: Ukrainian Women in the Soviet Union	5.00
CLARENCE A. MANNING: Ivan Franko — poems	3.25
TARAS HUNCIK: Ukraine and Poland in Document (in Ukr. and Engl.) 2 Vol.	4.50
SAVELLA STECHISHIN: Traditional Ukrainian Cookery	30.00
KONSTANTYN SZONK-RUSYCH: Ukraine in postcards	16.00
NADIA SOMKO — SCULPTURE AND PAINTINGS	20.00
Ukrainian Cultural Workers Association in USA — Publ.	18.00
NADIA SOMKO AND S. MAKARENKO	
East European Research Institute W. K. Lypynsky — Publ.	16.00
GEORGE KRUK	
Ukrainische Freie Universitaet — Publ.	20.00
UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA, V. I. Published for The Ukrainian National Association University of Toronto Press	75.00
UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA, V. II. Published for The Ukrainian National Association University of Toronto Press	85.00
UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA, V. I. Published for The Ukrainian National Association University of Toronto Press	Special Binding \$100.00
UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA, V. II. Published for The Ukrainian National Association University of Toronto Press	Special Binding \$110.00

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302
(New Jersey residents add 6% sales tax)

Скористайте з виймово доброї нагоди

ОГОЛОШЕННЯ в Календарі УНСоюзу на 1986-ий рік

Цим Ви зможете познайомити весь український загаль з Вашою установою, Вашою професійною обслугою, чи Вашим підприємством.

Одна сторінка	\$90.00
Пів сторінки	50.00
Чверть сторінки	33.00
Одна восьма сторінки	20.00

Замовлення і належність просить надіслати найданіше до 30-го вересня 1985 р.

SVOBODA
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спадщини та

Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлювання українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками або поштовими переказами на

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із вповненням вирізок цього заклику. Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість стейт поштовий код

Гумор...

(Закінчення зі стор. 2)

починає розповідати дотепи.

Польський дотеп: У Варшаві стрінулися москаль з американцем і оба почали вихвалитися, як то їм добре живеться в їхніх країнах. Американець сказав, що він заробляє 1,200 доларів місячно і з того йому властиво заощадити біля 400 доларів місячно. Москаль сказав, що він заробляє 400 рублів місячно і з них заощаджує 400 рублів місячно. «Як це можливо?» — питає американець. «Да», — відповідає москаль. «Я нічого не платю за помешкання, харчі і науку дітей». «Це дивно! Де ти живеш?» — питає американець. «У Ленгні» — відповідає москаль. (У місті Ленгні знаходиться найбільший в Польщі гарнізон советомосковської окупаційної армії).

У Мадящині розповсюджений такий анекдот: Одна московська селянка мала китку, яка привела маленького котенятка. Партійний урядовець питає її, скільки китка привела котенят? «П'ять» — відповідає селянка. Пару тижнів пізніше він прийшов, щоб забрати котенятка і заважив, що їх було тільки чотири. «А де ж п'яте котенятко?» — питає він. Селянка відповіла: «Відкрив свої очі».

У Румунії розповідають про американського робітника, який вставши вранці, щоб іти до праці, скупався у теплому душі, з'їв добрий сніданок, сів у свій новий автомобіль і поїхав на працю до приватновласницької фабрики. Французький робітник, після доброго сніданку, поїхав на працю до фабрики, власником якої є держава. Румунський робітник, встає дуже рано, як ще темно, мисться в холодній воді, не їсть сніданку, біжить за автобусом, що є переповнений і не може до нього дістатися і йде пішки на працю до фабрики, якої він є власником. (Адже ж у комуністичних державах, за наукою Марксизму-Ленінізму, фабрика є «власністю» робітників).

У Болгарії поширений такий анекдот: Серед півночтось голосно стукає до дверей болгарського робітника. «Хто там?» — питає він. «Смерть» — чує відповідь. «О!» — відповідає радісно болгарський робітник, — «а я думаю, що ти є поліцей!»

Згадуваний вище американський редактор, побува-

ючи у всіх східноєвропейських сателітних країнах, заважив, що жаден тамосний гумористичний часопис ніколи не критикує советомосковських вождів, а навпаки, все їх вихваляють. На його питання чому це так, йому відповідали майже в усіх сателітних країнах однаково, що, мовляв, їх немає за що критикувати, або посміхатися з них».

Одного разу Чарльс Престон у розмові з одним сателітним гумористичним редактором, показав йому карикатуру на президента Регена в американському журналі, як приклад свободи американської преси та широкий її засяг. На це один сателітний редактор сказав: «О, так, ми знаємо про вашу критику наших президентів». А після короткої перерви і легкого усміху, він додав: «Але знайте, що нам також вільно критикувати вашого президента».

Друге...

(Закінчення зі стор. 1)

АЕУ, пишучи на адресу: Canadian Foundation for Ukrainian Studies, Box 205, 1068 Homer St., Vancouver, B.C. V6B 4W9, Canada. Ціна примірника — 90 американських доларів.

В далішому д-р Струк інформував про працю над другим томом АЕУ, яка включатиме букви G—L і яка повинна з'явитися в грудні 1986 року. Одна третя гасел, із загального числа біля 4,000, вже готова до друку. Другий том друкуватиметься правдоподібно в більшому накладі, беручи до уваги швидкий розпродаж першого тому АЕУ.

Гаслова АЕУ — це фак-

тично усучаснене продовження двотомової АЕУ (Ukraine: A Concise Encyclopedia), що її в 1963 і 1969 роках видав Торонтонський університет коштом Українського Народного Союзу.

Деякими подробицями про працю над гасловою АЕУ закінчив свою інформативну розповідь д-р Струк підкреслюючи, що методи підготовки і редагування гасел усистематизувалися до тої міри, що видання наступних томів буде значно пришпичене, хоч і зумовлене воно швидким розпродажем книжок.

Вступайте в члени УНС

На дарунок для дітей!



- НЕ ВИТРАЧАЙТЕ ГРОШЕЙ НА НЕПОТРІБНІ ЗАКУПИ ДЛЯ ДІТЕЙ!
- НЕ РОБІТЬ КРИВДИ ДІТЯМ — ВНУКАМ!
- ПЕРЕДПЛАТИТЬ

з кольоровими ілюстраціями виходить кожного місяця у Видавництві «Свобода» заохочення Українського Народного Союзу. Редагує Колегія. Річна передплата у ЗСА — 8.00 дол., у чужині — 10.00 дол. Для членів УНС — 5.00 дол. Ціна окремого числа 75 центів. Ціна подвійного числа — 1.00 долар.

“THE RAINBOW” — “VESELKA”

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ

у щоденнику „Свобода” та у „Ukrainian Weekly”

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ у щоденнику „СВОБОДА”

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 8.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.)	\$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по за кожний інч (1 інч x 8 шпальт)	\$10.00

Якщо до оголошення включається знімок — коштуватиме додатково:

Фоторепродукція на одну шпальту	\$ 8.00
Фоторепродукція на дві шпальти	\$10.00
Фоторепродукція на три шпальти	\$12.00

Оголошення на чергове число мусить вплинути до Адміністрації 2 дні перед появою числа.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ в АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 8.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, пікніки, бенкети, банки, продаж домів, і т. д.)	\$10.00

Оголошення на чергове, недільне видання, мусить вплинути до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА.

Телефонічно оголошення НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ, тільки у наглих випадках. Посвідки заплачених речунків за оголошення висилаємо тільки на спеціальне прохання.

Now available

THE GREAT FAMINE IN UKRAINE: THE UNKNOWN HOLOCAUST

Compiled and edited by the editors of The Ukrainian Weekly
Published by the Ukrainian National Association

Featuring:

- DR. OMELJAN PRITSAK: Foreword
- DR. JAMES E. MACE: The man-made famine of 1932-33: what happened and why
- DR. MYRON B. KUROPAS: America's "Red Decade" and the Great Famine cover-up
- MARCO CARYNNYK: Malcolm Muggeridge on Stalin's famine: "deliberate" and "diabolical" starvation
- EYEWITNESS RECOLLECTIONS
- DISSIDENTS ON THE FAMINE

Available only from SVOBODA PRESS, 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07302

Price:

1-9 copies	\$3.00 per copy, plus \$1.00 postage and handling per order
10-19 copies	\$2.50 per copy, plus \$2.00 postage and handling per order
20 or more copies	\$2.50 per copy, plus \$3.00 postage and handling per order

ALL ORDERS MUST BE PREPAID. MAKE CHECKS PAYABLE TO SVOBODA PRESS.

THE GREAT FAMINE IN UKRAINE: the unknown holocaust



В Торонто...

(Закінчення зі стор. 1)

шла друком книжка про М. Левицького, автором якої є Д. Даревич. Передмову до цього видання написав Святослав Гордінський. У виданні є репродукції всіх картин з виставки, 30 з них у кольорі, решта чорно-білі.

Виставка триватиме два тижні, а після переїде до Вінніпегу до галерії Осередку. Дати виставки у Вінніпезі: 18-го жовтня до 30 листопада.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,

29-го ВЕРЕСНЯ 1985 р.

Джерзі Сіті, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Поступовий Клуб 70-ий Відділ, о год. 2-й по пол. в приміщенні УНДОМ при Філі ст. в Джерзі Сіті, Н. Дж. Проситися всіх членів прибути та вивіряти належні вкладки. — М. Шеремета, секр.

STARK COMPANY
DEPARTMENT STORE
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

НИТКИ ДМЦ, матеріали для вишивання, вишивки: блузки, сорочки, подушки, обрус все — в АРЦІ.

Володимир Барагурський МЕЧ І КНИГА

Історичні оповідання для молоді
Ілюстрації П. Андрусевича
І. М. Михалевича.
Ціна 7.00 дол. з портом.
Мешканці стейту Нью Джерзі зобов'язує 6% стейтсового податку.
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

REAL ESTATE

ROMAN RYCHOK
REAL ESTATE & INSURANCE
1339 Springfield Avenue
Irvington, N.J. 07111
АСЕКУРЕМО
АВТА - БУДИНКИ - БІЗНЕСИ
Інформація подати
ПЕТРО РИЧОК
забесп. агент-брокер
(201) 373-6434, 6453

РІЗНЕ

Якщо плануєте ремонт МЕШКАННЯ або ДОМУ як рівнож щось добудувати або замінити — вікна, двері, паркет (підлоги), каплі і т. п. можете мати виконане дешево, швидко і солідно (з гарантією).
Tel.: (212) 473-4634

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тілних Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Бруку і св. Духа — відома солідна фірма

СYPRESS

HILLS MONUMENTS
В БІЛАНСЬКИЙ
WALTER BIELANSKI
K. M. KARPOVICH
CONSTANTINE M. KARPOVICH
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по пол. в неділю 10-4 по пол.

Miami, Fla.: (305) 653-5861

На бажання і для вигоди клієнтів, радо задоволюємо Вашого дому з проектами і порадами